

# ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонь ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

АВГУСТОНЬ

29 чи,

1935 ие

№ 93 (442)

ЛКСМ:

8-й по  
числу юли

## Путомс пе расхлябанностентень

ВЛКСМ-нь ЦК-нь XI це пленум сонть Косарев ялгась эсь доклад-сонзо кортась, што комсомолецтень воспитаниясь ушодови членской взносонь пандомастонть, тень эй-стэ ушодови сонзэ участиязо организациянтэ эрямосонзо ды сонзэ оформлениязо прок организациянть члензэ. Седе тов сон тешкстась, што:

„Эряви молемс комсомолецтентень, кортамс мартонзо, кевкстнемс, мекс сон а панды членской взностнень, толковамс сонензэ, што членской взносонь пандомась—те сонзэ васенце обязанностезэ. Эсь шкастонзо членской взносонь пандомась пек парсте невти сень, кодамо ладсо ашти воспитательной работась те эли тона организацияс“.

Кода-жо ашти членской взносонь пандома тевесь минек мокшэрзянь организациятнесэ?

Вана кой-кодат сведенит!

1935 иень васень кварталонть минь топавтынек республикань келес 68,7%.

Васень полугодиянь членской взносонь поступлениянь планось топавтозь весемезэ ансяк 58,5 проц. Седеяк пек невти безотрадной картина омбоце кварталонь васень ковтнэ. Июлень ковсто весе республикань комсомолонь организациясь топавтызе членской взносонь пурнамо планонть примерни 30 проц. Весе пель иенть перть членской взносонь пандоманть коряс сех позорна удалов кадовить Ромодановань, Теньгушевань, Темниковань, Инсаронь, Ламбирень ды лия районтнэ.

Весе неть даннойтне членской

взносонь пандомасо лишней комментариявтомо кортыть седе, што райкомтнэ ды первичной организациятне безответственностиэ относятся членской взносонь пурнамотевентень, сын кортыть расхлябанносте ды руководителтнень недисциплинированносте, арась кодамояк воспитательной работа членской взносонь пурнамасо ды меельсекс пелев истямо безобразной членской взносонь пандомась корты седе, што ламо райкомтнэсэ жив ломанесь—комсомолецэ эзь карма улеме васень таркасо ды райкомтнэ ташто ладсо заседають, макстнить „установкат“ лепштить, штурмовить ды макстнить весе мезе мелет, ансяк а роботить комсомолецтень воспитаниянзо лангсо.

Весемедь безобразной се фактось, што ламо минек первичной организациятнесэ комсомолецтнень членской взносо атак пандт 1931-32 33-34 иетнень кис. Истят первичной организацият аволь аламо кочкавить весе республикань райкомтнэсэ. Теке марто эряви меремс, што кой-кона райкомтнэ (Ромоданова, Кочкурово ды лия), а первичной организациятне, седеяк ламо амнистируют злостной а пандыцтнень, лиякс меремс меньстить членской взносонь пандомсто ютась иетнень кис.

Ша уш чарькодемс, райкомтнэ-нень, што членской взностнэ те аволь технической работа ды членской взносонь пурнамонть а эряви кемемс технической работиктнэнен. Членской взносонь пурнамонть эряви кундамс сынстест райкомонь, комитетэнь секретарьтнэнен ды комсоргтнэнен.

## Карповонь билетэнзэ ваз поризе

Ней весе комсомолонь организациятне икеле основной задачка ашти са, штобу ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI це пленумонть решениянзо коряс допрок одкс теэмс работась, парсте аравтомс комсомолецтнень ды аволь союзной од ломаньтне ютксо воспитательной роботанть, кармамс роботамо од тейтер-аватне ютксо, парсте аравтомс „комсомолонь хозяйстванть“. А месь кортамскак, те тевесь пек покш, веши ламо работа. Ды секс эряви тенень нолдамс весе вийтнень. Ламо организациява весе тень коряс тейсть уш аволь аламо. Но улить истят организацият, косо, кода мерить, те шкас эщо яла не раскочались, мезеяк а роботить.

Вана, примеркс, Б. Барзаникень районсо Дегиловка велень комсомолонь организациясонть (комсоргось Аверьянов) кавто колмо ковт

уш арасельть промкст. ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI це пленумонть решениянзо проработка эсть ютавто, политнавтнема, воспитательной работа арась. Аволь союзной од ломантнень од тейтер-аватнень ютксо комсомолецтнэ а роботить. Организациясь жо аволь вишкине, эйсэнзэ 18 ломанть. Комсомолецтнэ ветеце ков уш а пандыть членской взност, кой-кона комсомолецтнэ жо седеяк ламо шкас перть эсть пандо, примеркс, А. М. Буякини—омбоце пель ие, Аришкина—ие. Комсомолецтнэ беряньстэ ванстыть комсомолонь билетэст. Карпов комсомолецтнэ билетэнзэ поризе ваз, секс, што сон эйсэнзэ овси эзь вансто.

„Комсомолонь хозяйствадонть“ а месь кортамскак,—тосто меньгак тевть а муят.

К. М. Торо ды Бу — и.

## Видить тикше потс

Ардатовань райононь Покш Кузьмина велень колхозонть паринанзо лангс кайсь пек сзрейтишке. Ней те тикшенть потс видить озимой культурат Лисица ро-

зесь тикшенть ютксо а невяик. Истя колхозонь прывтнэ бороцить видемань качестванть кис.

Колхозник.

## Лия масторга

### Юнеманонь маштызь

Барлин Августонь 27 це чистэнь маштызь безработной авань Юнеманонь, кона сулязель те иень мартонь 30-це чистэнь. Юнеманонь судось ловизе эсинзэ колмо эйкакшонзо „маштеманть кис чу мекс“, секс, што сон эсь эйкакшонзо эрямонь меельсэ читнестэ эзь сакшно кудов. Колмонест эйкакштнэ кулость вачодо. Судсонть Юнеман мерсь, што кудов эзь сакшно секс, што сонензэ а кода ульнесь ваномс вачодо кулыця эйкакшонзо лангс.

### Эйкакштнэ вачодот

США. Печатазь САСШ-нь народной просвещениянь министерствань здравоохранениянь отделэнь отчет. Те отчетсонть неяви, што Нью Йорконь ни з шей школатнестэ 135.000 эйкакшт истя тошталгаст, што сынест а кода тонавтнемскак. Сех стака условиясо эрять негрятнянской кварталонть—Гарлемань—эйкакштнэ. Причинась сень эйсэ, што эйкакштнэ эрять пельс вачодо. Отчетось тешксты эйкакштнэ ютксо куломанть бойкасто касоманзо.

(„Нью фрейя прессе“)

### Швейцариясо од ломанень единой фронтонть соглашениясь

Швейцариянь од ломанень коммунистической ды социалистической центральной союзонь комитетнэнь ютксо кортнематнеде мейле теезь сентябриянь васень чистэ Весемасторлангонь од ломанень чинть вейсэ праздновамодо ды Швейцариясо конституциянтэ овси полавтоманть фашистнэнь бажамост каршо бороцямонть кис единой фронтонть организовамонть соглашения.

### Покш чады

Япониясо аволь пек умок ульнесь пек покш чады (наводнения). Ней тосонь газетатне пачгить куля, што те чадынть кувалт Япониясо Авомари районсонть ведь

куншкосо ваязь аштить 10 тыщад ламо кудот ды 15 тыщат гектарт видезь рис. Калавтозь 34 сэдть, 52 ломанть ваясь ды 75—стакасто томбазь.

### Рабочеень забастовка

Афины. Августонь 27-це чистэ всеобщей забастовкасонть (реформистской медертнэнь каршо молемаст

лангс атак вант) ульнесть 60 тыщадо робочейде ламо.

### Сыре комсомолецтнэ евтнесызь эсист икелень эрямост

Рузавка. Августонь 30-це чистэ Весемасторлангонь од ломанень чиденть, од ломанень конференциясонть, Рузавкасо комсомолонь организациянь васень организатортнэ, сыре комсомолецтнэ, кавто братт Ратниковтнэ евтнесызь комсомолецтнэнен ды аволь союзной од ломантнэнен снеть читнень, знярдо сын (1920-21-22 иетнестэ) организовасть комсомолонь орга-

низациянтэ. Седе, кода стака чинь ды тевень пачк, сын честь марто кандсть Ленинской комсомолонь элементь, кода воспитывали крестьянонь од ломаньтнестэ руководящей работникт. Кода бороцясть ашогвардейской баьдатнень каршо. Истямо жо беседа теи МТС-нь од ломаньтнень ютксо сыре комсомолецэ Васькин.

А. М.



Японской веерэнь од образец

### Польшасо—сех ламо кулсить

Европейской мастортнэ ютксо Польшась сайсь „рекорд тосо эрицятнень кулсеманть коряс. Польшань статистической управлениянь официальной данноензэ коряс,—тосо те и естэ кулость 1934 иенть коряс 18 процентэ седе ламо: лиякс меремс, бути 1934 иестэнь эрва тыща ломаньтне ютксо кулсиль 15 ломанть, то 1935 иестэнь жо кулсить эрва тыщастонть—18 ломанть.

### Цярахман марто давол

Вена. Неть читнестэ Румыниянтэ вельксэсэ ютась цярахмань марто виев давол. Цярахманось кона-кона таркатнева ульнесь сразонь алонь покшолмасо. Ламо таркава юмасть маисэнь, виноградонь видежкстнэ, истяжо фруктовой чувтнэ, колазь телеграфной ды телефонной проводтнэ. Ламо ранязь.



## Саран ошсо Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтомань планось

1. Августонь 27-це чистэнь пурнамс комсомолонь активень совещания, кона (активесь) карми улеме кемекставь первичной организациява Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтоманзо коряс лездамо.

2. Августонь 28-це чистэнь пурнамс комитетэнь секретарень ды комсоргонь совещания истямо вопрос марто—Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтомань ютавтомась.

3. Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтоманзо ветямонь кис теэмс комиссия истямо ломаньстэ: Тупицян ялгась (председатель), Киселев, Кокланков, Купер (ВСФК), Иванченко (Аэро-клуб) ды Шувалов (Гостеатрасто).

4. Августонь 31-це чистэнь чокшне 6 чассто кизень театрасонть ютавтомс торжественной заседания.

### Чинь-порядкась:

Доклад Весемасторлангонь од ломанень чидень (Киселев).

2. Художественной часть (Гостеатрасть артистнень постановка).

5. Сентябрянь 1-це чистэнь ошонь стадионсонть:

а) 5 чассто 7 часос:

ГТО-нь II-це ступень значокс нормань максома (винтовка марто 60 метрань кувалмсо чиема, гранатав ертома, кириявтома), футбол, баскетбол ды волейбол.

б) 7 чассто 8 пель марто часос:

Карнавал. Комсомолетнэ ды аволь союзной од ломантне 7 чассто пурнавить Посопонь сэденть ваксс факел, знамя, лозунг ды лия мезе марто. Посопонь сэденть вакссто карнавалось тун Советской, Карл Марксонь, Ленинень ульцятнева стадионов, косо карми улеме митинг.

в) 8 пель марто чассто: пионерэнь тол-пандя.

г) 10 пель марто чассто: физкультурань массовой налксемат, киштемат, морот, файерверкт.

6. Мероприятияне коряс ответственной руководителне:

1. Карнавалонть общей руковод-

ствась—Козлов ялгась.

II. Спортивной мероприятияне налксематне ды киштематне—Купер ды Плятер ялгатне.

III. Торжественной заседаниянь анокстамось, художественной частесь ды оркестрась—Киселев ялгась.

IV. Пионерэнь тол-пандясь—Кокланков ды Куренкова ялгатне.

V. Лозунгтне, сценанть ды трибунань художественной оформленьясь—Шувалов ялгась.

VI. Карнавалонть молементэ ды стадионсонть порядка мелга ваномась.

VII. Колонатнень анокстамонть, художественной оформленьянь кис ды первичной организациятнень, аволь союзной од ломантнень корнявалов самонть кис ответственностень путомс комсоргтнень ды ошонь комитетэнь представителне лангс.

Весе масторлангонь од ломанень XXI-це чинть ютавтоманзо коряс комиссиясь.

## Парсте вастыть Весемасторлангонь од ломанень чинть

Саранскоень мясосовхозонь комсомолонь комитетэсь 21 Весемасторлангонь од ломанень чинть васты ды ютавтыть комсомолонь организациясонть роботанть одкс тееме ВЛКСМ-нь ЦК-нь XI пленумонь решениянзо коряс.

Комсомолонь ды аволь союзной од ломантнень ютксо толковизе Чемаданов ялганть докладонзо ды толковить Весемасторлангонь VII-це конгресэнь материалонзо.

## Республиканской оймсема кудо

Мордовиянь Совнаркомось ловизе пек эрзяксэкс республиканской оймсема кудонь строямонть (200 койка марто) Оброчное станциянь малас (Ичалкань район). Оймсема кудось ули строязь соцстрахонть средства лангс. Весе мезе те теветень нолдыть 1 миллион 22 ты-

Кочкуровань комсомолонь райкомось ковдо икеле кармась анокстамо Весемасторлангонь од ломанень чинтень.

Колхозной первичной комсомольской организациятнень ульнесь кучозь 25 комсомолет-активист. Сын тосо аволь ансяк комсомолонь промкссо толковизе Весемасторлангонь од ломанень чидень Чемаданов ялганть докладонзо, но те материалось ульнесь толковазь эрзя бригадасяк.

Теле башка эрзя колхозсонть ульнесь од тейтерь авань промкст. Ламо колхозга ладязь Осоавиахимень ды МОПР-нь организациятне. Одс ладязь комсомольской организациятнень роботаст, ваннозь комсомолеттнень комсомольской билетэст. Райононть келес пурнавт 718 целковойть членской взнос.

Ламо колхозонь правлений (Од Тяглова, Од Турдак ды лия) кармить премирома эсист од ударникест.

Сентябрянь васень чистэ райцентрасонть карми улеме митинг. Райцентрань комсомолеттнэе ды

аволь союзной од ломантнеде башка, Весемасторлангонь од ломанень чинть праздновамо те митингентень пуромить 4 велень од ломантне ды комсомолеттнэ.

15 комсомолетт-ударникстэ карми улеме теезь комсомольской вооруженной отделения.

Чокшнестэнь карми улеме невтезь (питневате) Чипав кинось ды капиталистнень мастортнэсэ од ломантнень эрямодост ды фашистнэнь каршо бороцямодост постаковка.

Чокшнесь прыдови од ломанень самодеятельностень невтемасо. Касыця од талантнэ кармить евтнеме стихотвореният, кармить киштнеме, морсеме.

А. Марк.

## Бутусовонь „тевт“!!

Саранскоень ошонь комсомолонь комитетэсь ансяк ней хватясь, што эрзя ютавтомс 21 Весемасторонь од ломанень чинть. Течень чис Бутусов ялгась, конась кадовкшность секретарень кис, мезеяк тень кувалт эзь тейне.

Ошонть улить истят организацият, косо эщэ эзизь толкова комсомолеттнэнь ды од ломантнень ютксо Чемаданов ялганть докладонзо. Ды мезеяк эсть тейть комсомолеттнэнь ютксо политучебань организовано тевсэ.

Горкомось течень чис эщэ эзизе пачта сонсинэ планонть первичной комсомолонь организациятнень Августонь 27 чистэ пурнакшность активень, штобу ютавтомс инструктивной совещания ды кучомс 25 комсомолетт активистэ первичной организацияс, но те совещаниянтень састь ансяк 10 ломанть. Горкомось невти сехте берянь пример республикань весе организациятнень, арситян, што горкомонь бюрось максы кой-кодамо „награда“ секретарень полавтыянтень Бутусовнэнь, кона весе вий-валонзо ютавтынзе бездельничазь.

Додонов.

## Лия масторонь комсомолонть эрямозо ды бороцямозо

Весе масторлангонь од ломанень чись—те весе масторонь трудия од ломантнень революционной виест боевой ваномань чи. Те чистэнь весе масторонь революционной од ломантне лисить ульцяв ды демонстрациясо, митингсэ, стачкасо невти эсист решимостест ды анок-чист допрок изнямос бороцямс рабской эксплуатациянь каршо, сень каршо, што эйсэст лепшти капиталистической строесь. Те чистэнь од ломантнень массовой выступлениятне улить нолдазь капитализманть каршо, империалистической войнатнень ды фашизмат каршо.

Советской од ломантне, конат кеместэ сюлмавозь капиталистнень мастортнэсэ эксплуатируемой ды лепштыз од ломантне марто, те чистэнь невти сынст марто эсист солидарностест, весемасторлангонь пролетарской революциянь интереснэнь преданностест, невтсызь, кода пек сын вечксызь социалистической родинанть, невтсызь, што эрзя шкане, Ленинэнь Сталинэнь партиянь васень тердеманзо коряс анокстямс СССР-нь грандиозно ваномо, бути лангозонзо каявить врагт.

Весемасторлангонь од ломанень чинть ВЛКСМ есь карми ютавтомс комсомолеттнэнь, робочей, колхозной ды весе трудия од ломантнень коммунистической воспитаниядонть ЦК-ань XI-це пленумонть решениянзо коряс комсомолонть роботанзо допрок одкс теемамь знак марто, комсомолонь рядтнэнь кемекстамонь лозунг марто.

Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чинть капиталистнень масторонь од ломантне кармить ютавтомс материальной нужда чинь ды политической бесправиянь пек ставка положоениясо. Заряя иеть уш буржуазной мастортнэсэ ды колониясо ламо миллионт од церат ды од тейтерь аштити овси вачодо, арась возможностест получама робота. Од ломантне ютксо безработицась аволь ансяк а вишкелгады, но буржуазной статистиктнэнь данност коряс, мекев лангседеяк касы, 1935 иестэнь кармась улеме сисем миллиондо ламо безработной од ломанть, нама те эщэ аволь точной цифрась, алкукс жо безработной од ломантнеде эщэ пек седе ламо.

Фашизмась тейсь од ломантнень эрямонь пек стака ды берянь

условият. Те парсте неяви фашистской Германиясонть трудия од ломантнень положоениястэйтэ. Эщэ 1934 иень сексия Гитлерэнь правительствась снартнесь ютавтомс тевс закон, конань коряс заводсо ды учреждениясо роботыця весе од ломантнень (комсь ветее иень топодемс) кармавольт панеме робота. Масторсонть весе од ломантнень каршо нолдазь истямо закон эзь ульнекшне мик сех реакционной буржуазной правительстванень историчесост. Те законсонть Гитлерэнь фашистской правительствась тейсь од ломантнень эрямонь алкуксонь катастрофической условият. Ансяк секс, што те закононть каршо пек молость робочей классось ды робочей од ломантне, фашистнэнь эзь саво сонзэ ютавтомс тевс.

Роботавомо од ломантнень, истя жо сетнень, конатнень роботаст фашистнэ нельгизь вийсэ (принудительно), сынст пансить ошнтэстэ. Роботавомо од ломантнень пансить принудительной роботань лагерев эли батракокс макстнесызь помещикнэнь ды кулакнэнь.

Фашистской Германиянь примэрэнзэ коряс, од ломантнень принудительной роботамонь лагерьтэезь малаз уш весе капиталистической мастортнэсэ. Принудительной роботамонь германской ла-

гертьне парсте ды наяв невти, мезень кис сын теезь. Сынст главной целекс ашти од ломантнень милитаризациясь ды ламо сядо тыщат од ломантнэст армиянтень резервань анокстамось.

Лия масторонь буржуазной правительстватнеяк тейнить лагерьтэ ды эсист организациятнес таргить миллионт од ломанть, вирдить истямо жо цель, штобу анокстамс сынст войнас, но тень кувалт видьстэ, наяв а кортыть. Германиянь фашистнэ жо, конат аштити Европосо войнань главной кирвастиякс ды СССР-энтэ лангс каявомань главной застрельщикекс, а сепить эсист лагерьтнень, алкуксонь значенияст Сын видьстэ кортыть лагерьтнэс немецкой армиянтень салдатонь анокстамонть. А стяко Германиясо всеобщей воинской повинностень ютавтомодо закононть марто ве шкане нолдазь закон лагерьнень управлениянь военной министрстванть максомонть.

Фашизмась—те робочей классонть ды трудия од ломантнень смертельной враг. Сон аволь ансяк аравты од ломантнень материальной эрямонь пек стака условияс, но теке жо шкане нельги кедьстэст весе политической праватнень ды оля-чинть. Маньшемасо, террорсо ды насилысо фашизмась снарт-



Монь стявтымиз чова ды весела ламо вайгельть. Панжинь сельмен, ванан, вагонос пешксе пионердэ.

— Прощай, Ардатов! Прощай! Пижакдсть зняры пакшат, конат прят венстизь вагононь вальмава. — Сы иенть таго учомизь, сатано!

Кавто пакшат куват яла аволясть вальмава ашо пачинесэст, лоткасть сестэ, кода сельме икельдест ема-тотсь станциясь.

— Ну, Федя, кадовсь Ардатовась. Жалка монень. Пек уш. веселасто ютавтынек шкангь.

— Моненьгак жалка, да мезеяк а теят, тонавтнеме кармамс эряви. Эшо вете чить ды тонавтнеме. Вете чис эряви кудосо аноктамс весе мезе карми эривоно тонавтнемстэ.

— Тонь арази яволь анокт? Мон эшо санаторияв туемстэ весе анокта-стыя. Весе сумкасот—кавто каран-дашт, вейкесь химической, омбо-десь простой, ручка вете пера марто, кемень тетрадат, вете учебникт ды эшо кой-месть.

Омбоце пакшась ялганзо икеле эсь пранзо чумовкс марязь, отвечасть:

— Ну, монгак куро, анокта-сын. Карандашт ручкат муян, учебниктнэнь кис ней а меляван, партиант ды правительствант постановленианзо коряс кармить микшнеме. Мон уш ярмакт анокта-тын, кизень перть яла пурнын.

Вельксэст, полка лангсо мадэз аштит кавто пакшат. Вейкенть кедьсэ санаторной книжка. Сон ловны ялганстнэ мезень коряс санаториясо получась отлично, мезень коряс хор.

— Монь ниле „отлично“, кавто „хор“,—эсь пранзо шназь мери сон вакссонзо аштиця пакшантень. Тонь кода?

Тона пулакшонзо раздизе ды мельтеме мерсь.

— Монь вейке „отлично“, вете „хорт“. Тонавтнемстэ а кадован тонь эйстэ, тесэ монськак а содаса мекс кадовинь.

Пакшатне кортытькак ансяк са-наториясо эривоност ды тонавтне-ме аноктамондот, прок лиядо а мезде кортамскак.

ни саемс од ломантнень эсинзэ влия-нияно алов ды использовать сынст эсист розбойникень, империалистической цельтнень кис. Тень ку-валт Германиянь фашизмась, кода атак виеде лови эсь пранзо нацио-нал-социализма, ашти фашизмась ошк отвратительной ды мерзкой разновидности.

Од ломанень коммунистической союзтнэнь роботамонь условияст ней теэвить пек седе стакакс сень коряс, кодат ульнест кавто-колмо иеде икеле. Ансяк аволь пек ламо комсомолтнэнь улит эшо легаль-ной роботамонь условияст. КИМ-енть сех ламо секцияно ро-ботыть нелегально (салава). Фа-шизмась мастортнэс—Германиясо, Италиясо, Польшасо, Австриясо,—балканской ды прибалтийской мастортнэс ды зярыя южноае-риканской масторсо комсомолтнэ роботыть пек покш подпольясо.

Покштояк-покш стакатне лангс, атак лотксе преследованиятнень ды терроронть касоманзо лангс атак ванно, КИМ-енть секцияно ды сонзэ кой-кона отрядонзо а потыть классовой врагонть эцеманзо ике-де. Сын вейкеяк минутас а лот-кавтит революционной роботаст экономической ды политической эсь интересст кис единой фронтсо бороцямо трудиця од ломанень

Гудок. Поездэс пачколи Сара-нонь станцияв.

— Ну, Федя, шумбра, ульть, мон пачкодинь!

— Прощай зярыс—отвечась се-ке ялгасо Федянень.—Монень эшо Рузаевкас пересадка теэмс. Про-щай, паряк сы кизна таго васттане санаториясо.

— Можот васттане. Ансяк тонав-нек ударнасто, на атлично тонав-нек.

— Карматано стараямо. Монь эшо неудом арасельть. Арсян ней-гак а улит.

— Ну, прощайте, ялгат. Весе прощайте. Илинк стувто, тонав-неме кеместэ кундадо!

— Прощайте! Саранонь весе пионертнэнь поздоровт евадо минек пельде.

Зняры пакшат кеместэ лепштизь вейкест-вейкест кедест ды Саранон-сетне капшазь лиссть вагонстонть. Но лисемадост мейле сын эсть капша кудов туеме. Ашо пачине-сэст аволязь ильтизь поездэнь.

П. Силантьев.

## Покш мель дошкольной кадрань аноктамонтень

Мокшэрзянь весе республикант келес овси а ламо дошкольной роботникт средней специальной образования марто. Велетнень эйсэ жо улит эйкакшонь садонь истят руководителницат, конатне пря-дызь ансяк ликбезэнь.

Эйкакшонь садтнэнь кадрань аноктамось максозь Саранкоень мокшэрзянь педтехникумонь дош-кольной отделениянень (директо-ресь Моисеев), но сон а кенери коренной населениястонть неть кадратнень аноктамо.

Мокшэрзянь педтехникумонь дошкольной отделениянть комп-лектованиян сеземась корты се-де, што тосонь роботниктнэ а мак-сыг покш питне дошкольной вос-

келей массатнень кеместэ вейс пурнамонт коряс.

Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чись ули ютавтозь истямо условиясо, зярдэ ламо масторга, сех пек фашистско-террористичес-кой диктатурань мастортнэсэ, бур-жуазиясь сти робочей классонть революционной боецтнэнь ды вас-няк коммунистнэнь ды комсомо-лецтнэнь физически маштнемань ки лангс. Но те бэйсэ калязь од ломанень коммунистической союзт-нэнь а кармавтынзе ертомс ору-жияст. Сын атак пеле ды смелстэ, эсь прят атак жала, икеле-пелев-гак кармит организовамо од ло-манень келей массатнень капита-лизманть каршо бороцямо.

1935 иень сексия Московсо пан-жови од ломанень коммунистичес-кой интернационалонть VI-це кон-гресс. Революционной бороцямонь славной ки ютасть КИМ-енть сек-циятне V-це конгресстэнь мейле.

### Редакциянь пельде:

Те статьядонть мейле минь кармаано макснема материалт седе, кодамо усло-виясо роботыть ды бороцить Германиянь, Китаень, Австриянь, Франциянь, США-нь Италиянь ды Болгариянь комсомолтнэ. Теде икеле макснине уш Испаниянь комсомолонть бороцямондо.

## Чи лисема енонь тейтерентень

Казьса Весемас-торлангонь од ло-манень чинтень.

Мон а стувтса,  
Зярдэ лембе чокшнесь  
Сэнь кудряно  
Токавтнесь аулс,  
Зярдэ ковошь  
Пельтстэ лиснесь, кекшнесь,  
Сиянь кечекс  
Чоподанть амульсь.

Сэнь менельганть  
Сравтовсть тешть пилексэкс,  
Лембе варма  
Виноградга уись.  
Сестэ тюрчанка  
Састо пандонть вельксэс  
Шальсэ вельтязь  
Раужосто куйсь.

Ды васолов  
Марявиль морозо,  
Пилем вельксэс  
Вайгельтнень нуртась.  
Мештеванзо  
Новолькшнесь пулозо,  
Лем брованзо  
Сэнь сельтнень вельтясть.

Морась седе,  
Што эрямось шождя,  
Пингесь тундокс  
Лом анень васты.

Байтнень <sup>1)</sup> кедьстэ  
Нелгевсть ветий ождяст...  
Чись пеедэзь  
Трудицанть васты.

Морась седе,  
Што вийсэст лаказевсь  
Мастор лангсонть  
Од эрямонь тол,  
Тосо колхоз  
Кшнинь кельсэ моразевсь,  
Аулсонть касы  
Виев комсомол.

Ды Якстере знамянь  
Седеезэ  
Мастор мештьсэнь  
Виевстэ токны.  
Ней а сускызь  
Сынст баенть пеензэ,  
Куловкс пултавсть  
Октябрас врагтнэ.

Секс сеедьстэ  
Пингеденть кенярдыть,  
Што колхоздонть  
Седе ен арась.  
Сэнь менелесь  
Зоряс чаманть нардась,  
Сэнь менелесь  
Тештнесэ каравсь.

Тесэяк тейтертне  
Пек сынст енов молить,  
Садс ветия  
Од пингень кувалт.  
Мазый сельмест  
Эрямонть а молить,  
Мазый сельмест  
Сэнь, пштить,  
Теке налт.

Масторонтень  
Од седей цецасто  
Вейсэнь вийсэ  
Каштазонть кодыть,  
Секс моньгак вейсэ  
Тыненк пингень садсто  
Мазый морот  
Превезэнк чадыть.

Тынь ней вейсэ  
Пингеденть кенярдад,  
Секс колхоздонть  
Седе ен арась.  
Сэнь менелесь  
Зоряс чаманть нардась.  
Сэнь менелесь  
Тештнесэ каравсь.

<sup>1)</sup> Бай—кулак

1935 ие.

## Петров а мелявты

Кочкуровань районь Вирь ало Тавла велень „Трактор“ колхозсо сюронь урядомо шкастонть колхоз-никтнэ кадовкшность газеттэме. Сермань контлициясь а весть кор-тась правлениясо, штобу ютавтомс газетас сермадстоманть колхозникт-нэнь туртоа. Колхозонь правлениясь, икелеяк председателесь Петров ял-гась эсть бажаяк сермадстоманть ютавтомо.

— Мейсэ сермадстат,—корты Петров ялгась,—газеттэмеяк эря-мось паро. Неть валтнэнь евтэзь панизе правлениясто сермань кан-тициянь.

Газетс сермадстоманть истя мезек-скак а ловамо, истямо безответст-венной тев нолды ВКП(б)-нь кан-дидатось Петров.

Беззубов.

А. Зарев

## Правлениясь а топавты колхозниктнэнь постановленияст

Кочкуровань районь од Пурня велень „Якстере теште“ колхозонь колхозниктнэ эсь промкост тейсть постановления, штобу колхозонь кладовщикень Ерюшкинэнь каямс роботасто ды максомс судс.

Ерюшкин колхозонь кладовойстэ провожась 15 пондо товсюро, 500 пондо лишной сюрзо ульнесь утомсонзо.

Умок уш эривошь сонзэ каямс роботасто ды максомс судс, но правлениясь те шкас мезеяк а теи мартонзо.

Колхозник.



Краснослободскоень р-н. „Светлый путь“ колхозсонть (Инженяр) сюронь урядамонь весе шканть перть ды нейгак арась роботамонь кеме дисциплина. Колхозниктэ роботас лиснить валске марто 10 чассто ды прядсызь роботаст чокшне 5 чассто.

Колхозонь председателесь Инюшин пижни, что а саты робочей виесь, беряньстэ моли сюронь урядамось ды мезеяз эзь тее, штобу парсте аравтомс роботамонь дисциплинанть, парсте тевс нолдамс весе улица робочей виенть. Секс колхозось августонь 27 це чис эзизе прядо эщо сюронь урядамонть—ули апак леде пинеме ды 7 гектарт ледезь пинемесь апак сюлма эщо.

Берянь роботамонь дисциплинась лия тевтнесязк. Зярдо ды кие жо теи колхозсонть кеме дисциплина.

И-и.

## 18 хозяйстват совасть колхозс

Лямбиль. Мельцапинской вельсоветэнь „Чатки“ колхозонтень мелезь читнестэ совасть трудия башка эрицянь 18 хозяйстват. Колхозс совастьне эйстэ сех ламотне топавтызь государстванть икеле весе обязательства.

Баймашкин.

## Арасть пологт

Похвисневский районсо „Коммунизманы ки“ колхозсонть государствас сюронь ускисця ридвантнесэ арасть пологт.

Пологонь аразь чиденть юмси ламо зерна.

И. Роголев.

## Кеветее иеде тее икеле...

Муезь Якстере армеецэнтъ Ивановонь телазо

Армянск (Крымь АССР). „Красный полуостров“ колхозонть кузнецесь Иван Павлов алкалгедозь Сивамстэнтъ картечень вешнемстэ муизе Иванов Якстереармеецэнтъ теланзо, конань маштызь ашогвардеецг перекопонтъ маласо бойсэнтъ 1920 иестэнтъ.

Салсо пропитанной ил ютксо аштезь, телась парсте ванстовсь. Теластонтъ неявиць шрапнельной рана седеентъ маласто, верень чудевкст мештэстэнтъ ды керш кедьстэнтъ. Маштозь ялганть пильгсэ ванстовсь ботинкатне, кшнань карксось ды шинелентъ пелькс. Шинелентъ зепстэ муезь документт ды 1919 иестэнтъ нолдазь ярмакт.

Вейке документсэнтъ мерезь: „Максозь те удостоверениясь вельсоветэнтъ пельде, А. . . вской волостьстэ, Ядринской уездстэ, Казанской губерниасто, Иванов Прохорнэнь, Ильгишева велень эри-

цянтэнь, кона Советэнь Властэнтъ приказонзо коряс алкукс мобилизовазь Якстере Армиянь рядтнэс алкуксонь военной службас, ша-чозь 1901 иестэнтъ.

Удостоверяет Ильгишевской обществась ды велень советэсь под-письсэ ды печатень путомасо.

Подпистне: председателесь Егоров. Секретаресь Иван Ларионов. Омбоце документэсь—156 № личной карточкань корешк.

Се таркась, косо ульнесь телась, корты седе, што Прохор Иванов ялгась ульнесь маштозь турецкой валонтъ керш флангонзо атакань шкастонтъ. Якстере армиянь боецэнтъ телазо ускозель Армянскоев. Кеветее иеде тее бйсь маштозь Якстере армеецэнтъ Прохор Ивановонь калмазь войнской почестень коряс.

А. Серебряков.

(Связь „Правдасто“).

## Колхозсо од ветродвигательть ды ветроэлектростанцият

Союзной Наркомземень комиссиясь тешкстась испытанияс колхозсо роботамонь нолдамонь кис ветродвигателень 16 типт. Сынст мощностэ—150 лишмень вийть. Ветродвигателень кочказь типтэ эйстэ кавотне тешкстась колхозонь ветроэлектростанциянень.

Центральной ветроэлектротехнической институтось кармасть уш

тееме снартомат зярыя опытной образецтнэненъ.

Октябрынь 1-це чистэнтъ прядови ветродвигателень весе тешкстась типтнэнь снартомась. Зярдо шна-сынзе СССР-энь НКЗемень комиссиясь, од двигательне улить нолдазь серейной производствас. 1935 иестэнтъ колхозтнэ получить 1000 седе ламо ветродвигательть.

## Кода моли озимень видемась

Августонь 20 це чинтень весе Союзонтъ келес видезь 4430 тыщат гектарт (ютась иенть те шкантень видебельть 4 089 га).

Колхозтнэ видемань планонтъ топавтызь 13,1 процентс, совхозтнэ—4,9 процентс, башка эриятне—2,2 процентс.

## Чинть нуиль 46 гектарт

Челябинской областэсь Каракульской райононь Маянской МТС-энь комбайнерэсь Кормин сайсь областэсэнтъ васеньце тарка, сон вакска ютынзе весе рекордтнэнь, „Сталинец“ комбайнасонть чоп нусь 46 гектарт. Весемезь сон нуиль 400 гектарт.

## Эйкакшонь литературань издательствась максозь ВЛКСМ-ень ЦК-антень

Эйкакшонь литературань Государственной издательствась при-мазь ВЛКСМ-ень ЦК-анть введенияс. Ней сонзэ лемезэ карми улеме—ВЛКСМ-ень Центральной Комитетсэнтъ эйкакшонь литературась издательства. Издательствань заведующейсэнтъ теезь совет 36 ломаньстэ. (ТАСС).

## Прядовсь начальной, аволь полной средней ды средней школав примамось

РСФСР-энь школатнесэ те иестэнтъ весемезэ карми тонавтнеме 17.308.860 эйкакшт, ютась иенть коряс 1 миллион 141 тыщат 250 эйкакшто седе ламо. Тень коряс кассь народной образованиянь бюджетэськак. Те иестэнтъ сон карми улеме—1 миллиард 776 миллионт 500 тыщат целковойть—ютась иенть бюджетэнтъ коряс 20,5 проценттэ седе ламо.

Тонавтнемась карми молеме республикань 120 тыщат школос. 1917 иенть коряс—школьной площадэсь кассь кавксь седе ламос—60 миллионт кубометрасто 120 миллионт кубометрас.

## Анри Барбюс ормалгадсь

Тевилэвонь воспалениясо ормалгадсь Франциянь покш писатель Анри Барбюс, кона сась Московов. Ней Анри Барбюс путозь Кремлевской больницыс, косо сонзэ мельга ветить пек вадря ухол.

## Анри Барбюсонь шумбра-чизэ седеяк беряньгадсь

Меельсь кулятне кортыть седе, што Анри Бараюсонь шумбра-чизэ седеяк беряньгадсь. Тевилэвонзо воспалительной процессэсь яла седеяк кась. Температура августонь 25-це чистэнтъ ульнесь 22 чассто—38,9 градус, августонь 26-це чистэнтъ—38,3 градус.

Барбюс ялганть мельга эрва шкань наблюдения ветить. Фромгольд ды Виноградов профессортнэ ды Кремлевской больницыс старшей ординаторось докторось Нисковцкой.

## Сысуеванень—105 иеть

Пестрицасо эри Сысуева Елизавета Ивановна, кона шась 1830 иестэнтъ. Ней сонэнзэ топодсть 105 иеть. Ежонзо мари парсте, Те кизэнтъ сон зярыяксть якась ялго Пестрецовасто Казанев 33 километрат). („Красная Татария“)

## Ялго—Ленинградсто Хабаровскоев

Ленинградонь „Красная зорь“ заводонтъ од физкультурникень робочеень группа ней теи Ленинградсто Хабаровскоев ялго беспримерной ютамо. Меельсь сообщенианть коряс, группась ютась уш 5500 километрат ды курак пачкоди Иркутскоев. (ТАСС).

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ.

## Минек юнкортнэ сермадыть

### Вана кить сех икеле моли сюронь максоманть коряс

Краснослободской районсонть 9 колхозт топавтызь государствантень сюронь максомань иень планонтъ 100 процентс. Вана сын, неть колхозтнэ: „Красный партизан“—3000 центнерт, „Красный путиловец“—560 центнерт. Куйбышев лемсэ—800 центнерт, „50 лет Сталина“—2000 центнерт, „Выдвиженец“—860 центнерт, „Буденновец“—600 цент, „Красная свобода“—1350 цент, „3-й решающий год пятилетки“—960 цент, „Молотов лемсэ—700 цент.

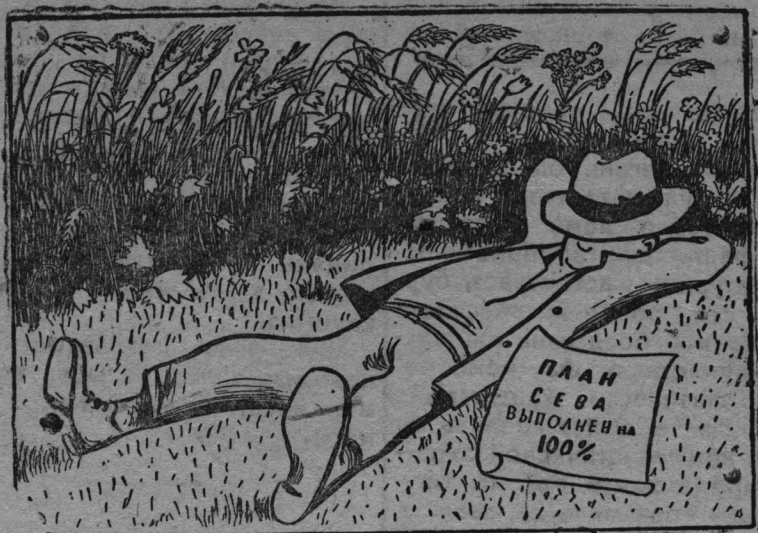
### Ускить яровой сюронь заданияст

Атяшевский район. Покш Манадышка велесэ единоличной секторось августонь 20-це чинть самс 100% топавтызе государствав розень ускома заданиянзо. Ней ускить яровой сюронь заданияст.

Мойсейкин

### Совасть колхозов

Август ковонь меельсь кавто декалатнестэ ст. Шайговань районсонть Ново Троицкой велесэнтъ колхозов совасть 59 башка эриця хозяйстват. Колхозов весе одс совастьне роботыть паксясо. Моли велень хозяйствань артелень Сталинской уставонтъ ды ВКП(б)-нь ЦК ань июньской пленумонтъ решениянзо проработка.



Кой-кона колхозтнэ беряньстэ ютавтять озимень видеманть. Планось апак топавтояк, сын уш максыть сводкат планонтъ топавтомадо.

СНИМКАСОНТЬ: Видеме эсть кундсеяк, но максть сводка—„планось топавтозь сядо процентс“.

### Удалов кадовозь колхозтизэненъ лездемо

Инсаринь р-нсо Тельман лемсэ колхозось районсонть васеньцекс прядызе государствантень сюронь максомань иень планонтъ весе культуратне коряс. Государствантень максозь пек парэ зерна.

Зярдо прядынзе паксясо сюронь урядамонь роботатнень, тельман лемсэ колхозось нуема машинатнень кучинзе Киров лемсэ удалов кадовозь колхозонтень лездемо. Плаксин.

### Олгонтень кадновизерна

Похвистнево. Ега велень активесь веть якить пивсэме. Но тиньге лангса качествань инспектор арась. Олгонтъ а проверякшныть. Пивсэзь колхозтнэненъ кадновкшныть ламо зернат.

И.Роголев.